

Guilherme Bernstein
The Day Dream

two songs on poems by Dante Gabriel Rossetti

Vocal Score - soprano



Dante Gabriel Rossetti (British, 1828-1882)

The Day Dream

Painting Date: 1880

Medium: Oil on canvas

Size: 159 x 93 cm

Location: Victoria and Albert Museum, London, England

This painting was commissioned by Constantine Ionides. Rossetti painted it from an earlier drawing of Jane Morris sitting in a tree at Kelmscott Manor, as she had, by 1880, ceased posing regularly for him.

In this painting, Jane Morris is sitting in the boughs of a sycamore tree and, dreaming, ignores the book in her lap. The picture was also titled 'Monna Primavera', signifying the spring setting on which Rossetti was determined. He had great difficulty deciding the most appropriate flowers for the season and had to reject Jane's suggestion of snowdrops, which he thought too modest a flower, because they were unobtainable by the time he came to paint them. He eventually chose wild honeysuckle as 'it seems to be longer in bloom all year round than anything else'. Behind this apparently rational decision there may lie a deeper reason, as Rossetti certainly associated honeysuckle with sexual symbolism. In a letter to Jane during the painting of 'The Day Dream', he expressed his sorrow that the foot was painted from another model.

O compositor gentilmente pede que esta partitura seja impressa apenas para uso individual e que cópias da mesma não sejam distribuídas sem sua prévia autorização. A execução pública é não somente autorizada como encorajada.

The composer kindly asks this sheet music to be printed for individual use only and that no copies will be distributed without prior authorization. Public performance is not only authorized but encouraged.

The Day Dream

I. Sudden Light

Dante Gabriel Rossetti (1828-1882)

Guilherme Bernstein Seixas

Andante con Moto

Fevereiro/Março 1996

♩ = 56

Canto

Piano

4

poco cresc. *mf* *p* rit.

7

p I have been here be - fore, But when or how I can not tell:

a tempo

p *a tempo*

11

I know the grass be - yond the door, the sweet, keen smell, the sigh - ing

p *poco cresc.*

14

sound, the lights a-round the shore. ced.

17

p You have been mine *mf* be-fore, how long a -

20

go I may not know: *mp* But just when at that swal-low's soar your

23

neck turned so, some veil did fall, I knew it all of yore, I knew it all of

26

sotto voce

yore. *pp* Has this been thus be - fore?

29

And shall not thus time's ed-dying flight still with our lives our love res - tore in

33

death's des - pite, and day and night

p

Sub - - -

37

rit.

Attacca

yield one de - light once more?

pp

pp

ppp

Attacca

II. Song and Music

Andante con Moto ♩ = 54

Canto

0 leave your hand where it lies cool u - pon the

6 5

f

Piano

f

4

eyes whose lids are hot: *mp* Its ro - sy shade is boun - ti - ful of

3 3

mp

7

si - lence, *pp* and as - sua - ges thought. *cresc.* O lay your lips a - gainst your

pp *cresc.* *f*

10

hand and let me feel your breath through it, *mp* While

5

mp

13

through the sense your song shall fit the soul *pp* to un - der - stand. *f* The

pp *cresc.*

16

mu - sic lives u - pon my brain bet - ween your hands, wi - thin mine

pp *cresc.*

19

eyes; *p* It stirs your lif - ted throat like pain, an

pp *p*

22

a - ching pulse of me - lo - dies, It stirs your lif - ted throat like

p *cresc. poco a poco*

25

pain, an a - ching pulse of me - lo - dies. Lean

28

ff near - er let the mu - sic pause: the soul may **f** bet - ter un - der - stand your

31

mu - sic, sha-dowed in your hand, now while the

dim. *mp* *rit. e dim. sino al fine*

34

song with - *pp* draws. *rit.*

pp

Svb - - - - -